



SAICM/PREPCOM.3/5  
19 October 2005

Distr.  
General

Arabic  
Original: English

/ -

-  
/ - .

/

. /

.SAICM/PREPCOM.1/7

/

/

-

.SAICM/PREPCOM.2/4\*

.

-

/

/

/

/

. /  
INF/25 INF/24 SAICM/PREPCOM.3/INF/23

. INF/27 INF/26

/ /

.

-

-

/

-

/

/

-

-

.( )







-

-

:

-

( )

:

( )

:

( )

( )

( )

( )

( )

.

.

-

:

-

-

:

-

( )

:  
-  
AFIDE, AGENDA, Armenian Women for Health and Healthy Environment (AWHHE), Asia Pacific Association of Medical Toxicology (APAMI), Associação de Combate aos POPs (ACPO), Center for International Environmental Law (CIEL), Chemical Industries Association, Croplife International, Day Hospital Institute for Rehabilitation and Development, Dow Chemical, Earthlife Africa, Earth-Justice, Eco-Accord, Environmental Group Foundation for Realization of Ideas (FRI), European American Business Council, Greenpeace International, Health Care Without Harm, International Chamber of Commerce, International Chemical Secretariat (CHEMSEC), International Confederation of Free Trade Unions (ICFTU), International Council of Chemical Associations (ICCA), International Council of Women, International Council on Mining and Metals (ICMM), International POPs Elimination Network (IPEN), International Society of Doctors for the Environment (ISDE), Natural Resources Defense Council, Pesticide Action Network (PAN), Physicians for Social Responsibility-Kenya, World Federation of Public Health Associations, World Wide Fund for Nature (WWF).

:SAICM/PREPCOM.3/1

( )  
( )  
( )

(SAICM/PREPCOM.3/2)

(SAICM/PREPCOM.3/3)

(SAICM/PREPCOM.3/4)

(SAICM/PREPCOM.3/2)  
(SAICM/PREPCOM.3/4) (SAICM/PREPCOM.3/3)



.

/

.

-

-

-

SAICM/PREPCOM.3/3.

INF/25 INF/24 SAICM/PREPCOM.3/INF/23)

(SAICM/PREPCOM.3/INF/22)

(INF/27 INF/26

SAICM/PREPCOM.3/INF/2)

.(INF/11 INF/5 INF/3

-

.SAICM/PREPCOM.3/3

SAICM/PREPCOM.3/3

-

-

.

.

-

.

-

.

/

.

.SAICM/PREPCOM.3/3

( )

-

( )

-

.

.SAICM/PREPCOM.3/3

( )

-

.

-

.

SAICM/PREPCOM.3/3

.SAICM/PREPCOM.3/INF/5

( )

-

.

" "

SAICM/PREPCOM.3/2

" "

" " " "

/

SAICM/PREPCOM.3/L.1

L.1/Add.1

:

/

-

.

-

.

"

"

.

-

-

.

-

-

-

.

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

]

:

[ ] [

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

\*

-

:

-

( )

( )

-

-

-

-

(PRTRs)

:

---

\*

.(SAICM/PrepCom.3/5)

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( . ) -

: .

( )

( )

( )

( )

( )

-

:

()

()

-

:

()

()

()

()

()

.

:  
( )  
( )  
( )  
[ ( )  
-  
- ]  
-  
-  
-  
:  
( )  
( )  

---

( )  
( )

( )

( )

(PBTs)

:

(POPs)

] ( )

] [.

[

( )

( )

( )

( )

( )

.

-

:

-

( )

:

( )

''

.

''

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

:

( )

( )

( )

( )

( )

( )

---

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

:

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

] ( )

[

( )

-

:

-

( )

( )

( )

-

- ]]

[:

[ ] ( )

:

''

]

/ /

[

''

''

''

''

( )

:

''

''

''

( )

:

''

''

''

( )

:

''

[ ] ' ' ]

[

' ' ]

/

[

[ ] "

"

" ' ' ]

.

[ ]

.

[:



''

''

''

''

( )

:

''

''

''

''

''

''

''

-

-

-

( : )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

-

[ ] [ ]

[ ]

-

:

( )

:

( )

''

''

''

( )

.

-

:

-

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

-

.

/

.

"

"

.

:

-

"

.

:

()

()

()

( )

( )

( )

( )

" .

[ ]

( )

( )

"

"

- /

( E03.II.A.I

)

---

( )

/

( )

)

(

( )

:

[<sup>(1)</sup>]

( )

( )

---

( )

( )

( )

( )

( )

(PBTs)

.[  
:

(POPs)

( )

( )

-

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

( )

-

(BPTs)

(CMRs)

-

" "

---

( )

(GHS)

.(PRTRs)

:

-

.

.

.

.

-

.

.

-

.

-

.

.

.

-

		-
	-	-
	- -	-
	- -	-
-	-	-
	- -	-
		-
	-	-
	- -	-
	-	-
		-
	- -	-
	-	(PBTs) -
		-
	- -	-
-	-	( ) -
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-
	-	-
	- -	-
	- -	-
	- -	-

---

-	( ) -
	-
	-
-	-
-	-
-	-
-	-
	-
	-
-	-
	-
	-
	-
-	-

/

-

( )					
		( ) /	( )		
		-		-	
			) IOMC		
			(		
( )		- )		-	
		(	)		
			(		

( )  
( )  
( )

( )					
		( ) /	( )		
	.	- ) (	) (	- ) (	
	.	- ) (	) (	- ) (	
	.	- ) (	) (	- ) (	

/

( )					
		( ) /	( )		
		- )	( )	-	
		(	)	-	
		-	(	-	
		-		-	

( )					
		( ) /	( ) ( )		
				*	
				( )*	
		-		-	
			) ( )		
			(		

( )

/

( )					
		( ) /	( ) ( )		
		-		-	
			)( )		
			(		
		-		-	
				:	•
				*	•

( )					
		( ) /	( ) ( )		
				*	
		-	( ) ( )	-	
		-		-	

/

( )					
		( ) /	( ) ( )		
			( ) ( ) (		
		-	( ) ( ) (		-
		-	( ) ( ) (		-
		-			-

( )					
		( ) /	( ) ( )		
	.		) ( ) (	- ) (	
	.	-	( ) ( ) (	-	

/

( )					
		( ) /	( ) ( )		
		-	) ( )	-	
			(	(	
		-	) ( )	-	
			(		

( )					
		( ) /	( ) ( )		
		-	) ( ) (	-	
		-	) ( ) (	-	
				-	

/

( )					
		( ) /	( ) ( )		
:		-		-	
.	.		) ( ) (	*	
		-		-	
				.	
				-	

( )					
		( ) /	( ) ( )		
				*	
				*	
		-	) ( )	-	
			(		
:			) ( )	-	

/

( )					
		( ) /	( )		
			(	.	
		-	( )	-	
			( )	.	
		-	) (	-	

( )					
		( ) /	( )		
			( )	.	
		-	( )	-	
		-	) (	-	
		-	( )	-	)

/

( )					
		( ) /	( ) ( )	( ) ( )	
	.			( ) ( )	
	.			( ) ( )	
	.			( ) ( )	
	.			( ) ( )	
	.	-	) (	-	
	.		( )		
	.	-		-	

<http://www.who.int/pcs/docs/Classification%20of%20pesticides%202000-02.pdf> WHO/PCS/01.5

-

( )

/

( )					
		( ) /	( )		
			)		
		-	(	-	
			)		
			(		
		-		-	
			)		

/

( )					
		( ) /	( )		
	.		( )	.	
	.	-	( )	-	
	.	-	)	-	
	.	-	.(	/	
	.	-	( )	-	

( )					
		( ) /	( )		
	.	-	( )	-	
	.	-	( )	-	
	.	-	( )	-	
	.	-	( )	-	

					( )
		( ) /	( )		
		-		-	
		-	( )	-	
		-	( )	-	
		-	( )	-	
		-	( )	-	

( )					
		( ) /	( ) ( )		
				.	
		-		-	
			( )	.	
		-		-	
				*	
/		-		-	
			)		
				(BAT/BEP)	

/

( )					
		( ) /	( )		
	/		(		
(RENPAP)	.	-	)	-	
	.	-	(	-	

( )					
		( ) /	( )		
			)		
	/	-	(	-	
	.		)	/	.
			(		
		-		-	
	.		)	.	

( )					
		( ) /	( )		
			(		
		-		-	
			)	*	
		-		-	
		-		-	

( )					
		( ) /	( ) ( )		
			)		
	.	-	(	*)	-
	.	-	(	*)	-

/

( )					
		( ) /	( )		
	.	-	)	-	
	.	-	( )	-	
	.	-	( )	-	

( )					
		( ) /	( )		
			)		
			(		
			( )	-	
			(ICGAR)		
		-		-	(PBTs)

/

( )					
		( ) /	( )		
			)		
			(		
[	:	-	)	-	
			(	:	

( )					
		( ) /	( )		
		-		-	
			)		
			(		
		-		-	
			)		

/

( )					
		( ) /	( )		
	.		(	.	
	.	-	( ) ( )	- ) ( /	
	.	-	( ) ( )	- ) ( /	

( )					
		( ) /	( ) ( )		
			( )	-	
				)	
				.( /	
		-		-	
				•	

( )

/

( )					
		( ) /	( ) ( )		
	.			* .	•
				( ) ,	
-	.	-	)	) ( -	
			(	.	

( )					
		( ) /	( )		
		-	( )	-	
		-	( )	-	IOMC
		-		-	

( )

/

( )					
		( ) /	( )		
		-	( )	-	
			( )	)	

( )					
		( ) /	( )		
	.	-		-	
	.	-		-	
	.	-		-	( )
	.		)	( )	
	.		(		

/

( )					
		( ) /	( ) ( )		
		-		-	
		-	)	-	
		-	(	-	

( )					
		( ) /	( )		
	.		)		
	.	-	(	.	
	.		( )	.	
	/	-		-	

( )					
		( ) /	( )	/	
	.		)	.	
		-	(	-	
	.		)( )	.	
			(		

( )					
		( ) /	( )		
		-	( )	-	
		-	( )	-	
			( )		

( )					
		( ) /	( )	( )	
	.	-	)	-	
	.	-	(	-	
	.	-	)	-	
	.	-	(	-	

( )					
		( ) /	( ) ( )		
		-		-	
		-	( ) (OPCW)	-	
			( )		

( )					
		/			
	-			-	
	.			-	
			)	.	
			(		
		-		-	
	.			)	
				(	
			)	/	
				.	-
			(		

( )					
		/			
		-		-	
			( )		
		-		-	
			)		
			(		
		-		-	

( )					
		/			
				)	
		-	(	-	
			)		
		-	(	-	

( )					
		/			
	.	-		) -	
			( )	.(	
	.	-		-	
			)	.	
			(		



( )					
		/			
/	.		( )	.	
	.	-	)	-	
			(	)	(ICSCs)
		-	)	-	

( )					
		/			
			(	.	
		-		-	
			)		
			(	.	
		-		-	
			)		

( )					
		/			
			(		
		-	)	-	
			(		
		-	)	-	
			(		

( )					
		/			
			( )	-	
		-	)	-	
			(		
		-		-	

( )					
		/			
		-		-	
				-	
			)	)	
			(	(	
		-		-	
				)	
		-		-	

/

( )					
		/			
			)		
		-	(		-
			( )		
		-			-
			)		

( )					
		/			
			(		
		-		-	
				"	
				*"	
				-	

( )					
		/			
		-		-	
		-		-	
			( )		
				( )	-
		-		-	

( )					
		/			
( )			)	-	
			(	.	
		-		.	
				-	

/

( )					
		/			
		-		-	
		-	)	-	
			(		
			/		
		-		-	
			(	)	

( )					
		/			
	)	-		-	
	(		(	)	)
		-		-	
			)		
			(		

( )					
		/			
		-		-	
			)	]	
		-		-	
			)		
	-			-	
			(		

( )					
		/			
		-		-	
			)		
			(		
		-		-	
			)		

/

( )					
		/			
			(		
		-		-	
			( )		
		-		-	
				)	

( )					
		/			
			(		
		-		-	-
			)	/	
			(		
		-		-	
			)		

( )					
		/			
				(	
		-		)	-
				(	
					-
		-			-
					-

( )					
		/			
	.		( )	.	
	.	-	)	-	
/			(	.	
	.	-	)	-	
			(	.	

( )					
		/			
		-		-	
			)		)
			(	(	
		-		-	
			)		
			(		

( )					
		/			
		-		-	
				)	
			(		
		-		-	
				)	
			( )		
				.(	

( )					
		/			
		-		-	
			)		
			(		
		-		-	
			( )		

( )					
		/			
		-		-	
			(		)
			/		
		-		-	
		-		-	

/

( )					
		/			
		-		-	
			)	)	
			(	.(	
		-		-	
			( )		
		-		-	
			( )		

( )					
		/			
		-	)	-	
		-	(	-	

( )					
		/	( )		
	.		( )		
	.	-	)	-	
	.	-	)	-	
	.	-	)	)	(

( )					
		/			
			(	.	
	.	-	)	-	
	.	-	(	.	
	.	-	)	-	

( )					
		/			
			(	.	
		-	)	-	
		-	(	.	
		-		-	

( )					
		/			
			)		
			(		
		-		-	
			)		
			(		
		-		-	
			)		
		-		-	( )

( )					
		/			
	.		(	.	
	.	-	( )	-	
	.	-	( )	-(	
	.	-		-	

( )					
		/			
		-		-	
		-		-	
			)		
			/ (		
			)		

( )					
		/			
			(		
		-		-	
			)		
			/ (		
		-		-	
			)		

( )					
		/	(		
			(		
		-	)	-	( )
			(		

/

( )					
		/			
		-		-	
			)		
			(		
		-		-	
			( )		

( )					
		/			
		-		-	

( )					
		/			
		-	)	-	
			(		
		-	)	:	-
			(		•
					•
					•

( )					
		/			
				•	
				•	
			)	-	
			(		
		-		-	
			)		
			(		
		-		-	

( )					
		/			
				)	
				(TBT)	
		-		-	
		-		-	



( )					
		/			
		-	)	-	
		-	(	-	
		-	( )	-	
		-	)	-	-
		-	(	-	
		-	)	-	
		-	(	-	

( )					
		/			
		-	)	-	
			(		
		-	)	-	
			(		
		-	/	-	
		-		-	

( )					
		/			
				( )	
		-		-	
		-		-	
		-		-	
		-		-	

( )

/

( )					
		/			
	.	-		-	
				-	
	.	-		-	
				.	
		-		-	
			)	)	
	.		(	(	

( )					
		/			
		-		-	
			( )	*	
	GHS	-		-	
			) (		
		-		-	

( )					
		/			
		-		-	
		-	)	-	
			(		
		-		-	

( )					
		/			
		-		-	
		-		-	
		-		-	
		-		-	

( )					
		/	)		
		-	(	-	
		-		-	
				*	

( )					
		/			
		-		-	
		-		-	
		-		-	
		-		-	
		-	)	-	
			(		
		-		-	

( )					
		/			
		-		- ) (	
( )		-		-	
			)	-	
			(		

/

( )					
		/			
		-	/	-	
			)		
		-		-	
			)		
			(		

( )					
		/			
SAICM/PrepCom.3/INF/9		-	/	-	
		-		:	•
				/	
				)	
				(	
					•
					•
					•

/

( )					
		/			
		-		-	
		-		-	
		-		- ) (	
		-		-	

( )					
		/			
				.	
		-		-	
		-		-	
			( )		

---

 ( )

/

( )					
		/			
		-		-	
		-		-	
		-		-	

( )					
		/			
	.	-		-	
	.	-	)	-	
	.	-	(	.	
	.	-	)	-	
	.	-	(	.	

( )					
		/			
		-	)	-	
			(		
		-	)	-	
			(		
		-	)	-	
			(		

( )					
		/			
		-		-	
		-		-	
			)		
			(		
		-	)	-	
			(	(	

( )					
		/			
		-	)	-	)
			(		(
		-	)	-	
			(		
		-	)	-	
			(		

( )					
		/			
	.	-	)	-	
	.	(		.	
		-	)	-	
	.	(		.	
		-	)	-	
	.	(	)	.	

( )					
		/			
		-	)	-	
		-	)	-	
		-	)	-	

( )					
		/			
			(		
		-		-	
		-	)	(	
		-	)	-	
				(	

( )					
		/			
		-	)	(	-
		-		( )	"
		-	)	(	-
			)		-

( )					
		/			
			(		
		-	)	-	
			(		
			)		
			(		
		-	)	-	

( )					
		/			
			(		
		-	) (		-
		-	) (		-
		-		-	
			(ILAC)		

( )					
		/			
		-		-	
		-	)	-	
			(		

( )					
		/			
		-	)	-	
			(		
)		-	)	-	
(			(		

( )					
		/			
		-	)	-	
			(		
			)	-	
			(		
		-	)	-	
			(		

( )					
		/			
		-	)	-	
			(		
		-	)	-	
			(		
		-	)	-	
			(		
		-	)	-	
			(		

( )					
		/			
	/	-	)	-	
	.		(	.	
		-	)	-	
	.		(	.	

( )					
		/			
		-		-	
			( )		
		-		-	
		-	)		-
			(		

( )					
		/			
		-		-	
		-		-	
		-		-	
		-		-	

( )					
		/			
		-		-	
		-		-	
		-		-	
		-		-	
		-		-	

( )					
		/			
		-		-	
		-		-	
		-		-	

---

	APEL
	AU
	BCRC
	CEFIC
	COMESA
	EAC
	FAO
	GEF
	IFCS
	IGO
	ILAC
	ILO
	INFOCAP
	INTERPOL
	IOMC
	IPCS
	IPEN
	IRF
	NGO
	OECD
	OPCW
	OTIF
	PRTR
	SADC
	UNDP
	UNEP
	UNICEF
	UNIDO
	UNITAR
	WCO
	WHO
	WTO

:

" "

" "

" "

- 
- 
- 
  
- 
  
- 
- 

.

( 9 )

"

( - / ) (JUSCANS)  
- /

:

"

"

/

---

( )



—

—

.

.

| |

|

|  
.....

:

|

|

.

"

.

---